

اختیارات منظوم

یک نسخه کهن سال و ناشناخته

در احکام نجوم و اختیارات کتابهای ذیادی در دست است، ولی تعداد مدخل منظوم یا اختیارات منظوم از پنج رساله تجاوز نمی‌کند.
در فهرست نسخه‌های خطی فارسی تألیف فاضل ارجمند آقای احمد منزوی (قسمت ستاره شناسی) چهار رساله منظوم معرفی شده است که یکی از آنها نسخه‌های متعدد دارد و مثنوی صاف و یکدست و خوب است:
۱- اختیارات منظوم، شماره ۱۹۸۳ (ناشناخته)

آغاز:

آنچه بگذشته است از سالت بشمار ازمه ملک شاهی (۴)
۲- مدخل منظوم، شماره ۳۳۵ تا ۲۳۸۳ و ۲۳۸۵، از عبدالجبار خجندی که در ۶۱۶ سورده شده و اقدم آنها شماره ۳۳۵۶ از قرن هفتم هجری است.

آغاز:

مرد دانا سخن ادانکند
شماره ۱۹۸۴ نیز همانست و از آغاز نسخه یکصد و شصت و چهار بیت افتاده است.
۳- مدخل منظوم، شماره ۳۳۸۶ (ناشناخته)

آغاز:

ابتداء برنام حی ذی القدم مبدع افلاک وانجم از عدم
۴- مدخل منظوم شماره ۳۳۸۶ (ناشناخته)

آغاز:

ابتدای کتاب در هر باب چون کنی اختیار خوب جواب
۵- اختیارات منظوم (شماره ۱۵ ریاضی) آستان قدس (ج ۸ ص ۱۴)

این نسخه در اتصالات قمر به کواکب دیگر است دربروی اتفاق ننمی‌شود

بردوازده دایره و هر دایره مذیل است به سی و شش قطعه چهار بیتی در اوزان مختلف عروضی.

از آغاز آن خطبه و دیباچه با دایره اتصالات قمر به کواکب دیگر در برج حمل و مقطمات سی و شش گانه منظوم افتاده است، از پایان نیز يك صفحه که شامل دو قطعه چهار بیتی است ساقط است.

نام کتاب معلوم نیست و «اخترارات منظوم» را نگارنده اختیار کرده است. نسخه تحریر حدود اوایل قرن هفتم هجری است و رسم الخطی دارد که کمتر فلسفه آنرا میتوان یافت^(۱)، اما اشعار از قرن پنجم و ششم به نظر میرسد و بی غلط هم نیست.

مقدار موجودی از «دایره و سی و شش چهار قطعه چهار بیتی» است که جماعت از اربابند و هفتاد و شش بیت می‌شود، و بعبارت دیگر يك دایره و سی و هشت قطعه چهار بیتی مشتمل بر یکصد و پنجاه و دو بیت از آغاز و انجام آن افتاده است. سخن بر سر اشعار این کتاب است که به سیاق سخن و دعامت و متأفایه به علت نفس نسخه سر ایندۀ آن معلوم نیست. و امیدست روزی نسخه دیگری بدست آید که ناقص الاول نباشد تا بتوانیم این شاعر ستاره‌شناس را که علاقه‌اش به شراب نیز کمتر از متوجهه‌ی نبوده است بشناسیم.

مقطمات سی و شش گانه‌ای که در پاره احکام اتصالات قمر به کواکب دیگر در هر برج سروده شده به ترتیب دارای عنوانین ذیل است:

- | | | |
|-----------------|-------------------|------------------|
| ۱ - مقارنة زحل | ۲ - مقارنة مشتری | ۳ - مقارنة مریخ |
| ۴ - مقارنة شمس | ۵ - مقارنة زهره | ۶ - مقارنة عطارد |
| ۷ - تسدیس زحل | ۸ - تسدیس مشتری | ۹ - تسدیس مریخ |
| ۱۰ - تسدیس شمس | ۱۱ - تسدیس زهره | ۱۲ - تسدیس عطارد |
| ۱۳ - تربیع زحل | ۱۴ - تربیع مشتری | ۱۵ - تربیع مریخ |
| ۱۶ - تربیع شمس | ۱۷ - تربیع زهره | ۱۸ - تربیع عطارد |
| ۱۹ - تثلیث زحل | ۲۰ - تثلیث مشتری | ۲۱ - تثلیث مریخ |
| ۲۲ - تثلیث شمس | ۲۳ - تثلیث زهره | ۲۴ - تثلیث عطارد |
| ۲۵ - مقابله زحل | ۲۶ - مقابله مشتری | ۲۷ - مقابله مریخ |

(۱) درباره رسم الخط این نسخه دوست دانشمند آفای دکتر جلال متینی رئیس دانشگاه فردوسی در شماره چهارم ایسال نهم مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی مشهد (ص ۵۷۱-۵۹۲). مقاله بسیار سودمندی داردند.

- ۲۸- مقابله شمس ۲۹- مقابله زهره ۳۰- مقابله عطارد
 ۳۱- مجاسدة زحل ۳۲- مجاسدة مشتری ۳۳- مجاسدة مریخ
 ۳۴- مجاسدة شمس ۳۵- مجاسدة زهره ۳۶- مجاسدة عطارد^۱
 اینک مقطماتی چند از جاهای مختلف این کتاب را به نظر ادب‌باب فضل
 و دانش می‌رساند:

مقارنهٔ مریخ

ماه و مریخ به نور اندر چون جمع شوند
 ز ابتدآ آت گریز و ز سفر کن پرهیز
 دانک این هر دو معانی بود اند وی بد
 و آنک بد نبود، جوید ز بدی راه گریز
 مفکن تخم دروغ و مdro بار درین
 مشنو لفظ خلاف و مسپر راه متغیر
 ور حریقی نه به دستوری یادان بروند
 دومین روز، به مهمانی در وی آمیز

مقارنهٔ زهره

در نور چو افتندمه و زهره به یک جا
 اند اعمل عمار بود نیک و به تزویج
 بنگر که که دارد ند و عنبر ز میانه
 پستان و پر آمیز و همی سوز به تذریع
 تزویج، تماشا و طرب را بدنه اذ هوش
 و آنرا ده ازین قوم نبیند از ره احکام
 کو را بود افتاده به علم اند تخریج

مقارنهٔ عطارد

چون به ثوران در قرین گردد عطارد ماه را
 اختیارت اند و تعلیم و کار ذرگری
 ۱- مقارنهٔ یکی از کواکب سیاره را یا یکی از عقدین قمر مجاسدة آن
 کو کب با آن عقده گویند که به معنی ملاصقه است.
 «شرح گنابادی بر بیست باب بیر چندی در معرفت تقویم»

بنگر اندر بزم می تا از حریفان چند کس
دارد اندر کبیه یا در خانه زر" جعفری
هر کرا یابی که دارد زر، ازو بستان باطف
بر سبیل مهتری یا بر طریق کهتری
وز پی تعلیم عشرت را بدان استاد ده
کو کند در بزم تو شاگردی و خنباگری

تسدیس زهره

در ثور چو از گشت فلك دیدی کافتداد
ذی زهره زهر را نظر ماه بمه تسدیس
اندر حر کت همچو به تزویج و بهادر کت
مخatar شناس ای بری از قبول و تلبیس
در خلد طرب باش چو آدم خوش و مگذار
کاید برت اندوه چو ابلیس به تدبیس
و زبم برون کن به هر آن وجه که باشد
آنرا که بود بر صفت و سیرت ابلیس

تسدیس عطارد

چون فتد در ثور تسدیس عطارد ماه را
نیک دان در کار نقاشی زدن یک ره نفس
یک نفس این کار را باش و به پیش چشم دل
صورتی بنگار بی خامه چومانی از هوس
ور بود نقاشی اندر بزم، رطلى ده بدو
بی محابا، نزره رنج، اذپی شادی و بس
ور شود عاجز از آن رطل گران، بی مکروفون
باز خر"د خویشتن از تو بدآنچش دسترس

تربیع شمس

(ذوق افیقین است)

چو افندمه به تربیع خور اندر ثور، نیکودان
به کار زر گری اندر، خصوصاً در کمر کردن

کمر کردن سزد در بزم، دست زر مثال خود
 بتانی را که باشد تن چو سیم ساده در گردن
 ترا اگر دلبری باشد، دو دست اندر میانش آور
 بجای پوسه‌ای صد پوسه‌اش بر روی و بر بزن
 پس از شیرین لبان او شکر خوردن بعادت کن
 پس از تو شبدن می، تاره‌ی باز از جگر خوردن

تقلیث هشتگی

چو اندرقوس، تقلیث او فتد با هشتگی مه را
 ر تقدیر خدای لم بزل وزگردش عالم
 ذراء حکمت و دانش گزین داند شرکت را
 چودرتعلم هر علمی بنا فگندنی محکم
 نگر تا مدن الخمر از هیابه کیست در مجلس
 زکر دو گرسی و تازی و ترک و شهری و دیلم
 پس آنکاهی بدو ده می زیهر خوردن و دادن
 که رستم را نداند برد ، الا باره رستم^۱

مقابله زهروه

چون ماه به خرچنگ بود، زهروه بر ابریش
 اند مر سفر و بوده خسیدن ندهد رفع
 گر باشد میلت به سوی بوده خسیدن
 از بھر سفر کردن، انده دهدت خنج^۲
 هر وقت که این حال بود زهروه و مه را
 از فضل به معیار خرد زد هنر منع
 وین باده بدان ده که بدلست آمده باشدش
 بی رفع زال فقده^۳ غیری به خوش گنج

۱- از امثال است، نظیر، رخش باید تا تن رستم کشد، و ...
 رک، امثال و حکم دهندگان

۲- خنج، بفتح اول نفع باشد.

«لغت فرس اسدی»

۳- فقده، بوزن الوعده اند و خته بود.

«لغت فرس اسدی»

تریبع زهره

چون ماه به تریبع زهره باشد
در ثور، ز دور سپهر خضرا
تفریق درو فاسدست و مقطع
تا جانت نگردد اسیر غوغای
از مقطع و تفریق، فرد کن دل
بر نه به کف او دو جام سهبا
و آنرا که بود پس بلند قاتم

مجاسدة مشتری

چون او فتد مجاسدة ماه و مشتری
در برج ثور، کار سفر را میانه است
اندر سفر مکوش و حضر را مکن رها
زیرا که آتش سفری بی زبانه است^۱
و آن می که نوش می کنی اندر میان بزم
میده بدان که او زمان بر کرانه است
تا جمله باز خوردن و دادن بدان حریف
کار تو با پیاله و حمام و جمانه است

تسدیس شمس

چون در سرطان ماه عکرم را افتند
تسدیس خور از گردش گردن و مه و سال
مختار شناس از نظر و تابش هر دو
هم در طلب حاجت و هم در طلب مال
لکن وزیر ان طلب آن چیز که باشد
میل تو بدان از زم حاجت به همه حال
و آنرا زره جور بده که باشد
دانده و خوانده و گوینده و قول

مقارنه مریخ

(ذوق افیتین است)

جو او فتد بهم در آسمه و بهرام
جذر به از سفر و انتقال وزن کردن

۱- از امثال است.

اگر شوی تو به توان بقول من ساکن
و گر نهی تو بفرمان به حکم من گردن
مکن زن و سفر و انتقال، کاین هرسه
کسی کند که تواند بسایی تن بردن
شراب خور، حضری باش وزن ممکن که بود
شراب خوردن ساکن به از حزن خوردن

تثلیث مشتری

چو اندور تثلیث او فتد بامشتري مدراء
شود زافگندن بنیان روان صاحبی خرم
تو گر خواهی که در عالم علم گردی پیپروزی
شود دراعه علم تو اذ زر خرد معلم
بنا افگندن شادی و راحت را تجارت کن
به عشرت با بتی چون موسی و عیسی بدست ودم
بدوده دل و زوبستان سه بوس خوش بچای دل
کز آفت شادی افزون گردد وزینت شود غم کم

مقابلة شمس

جون ماه را مقابلة خود فتد به تود
در وی حذر به از سفر و نقل و داوری
گرداوریت باید و گر نقل و گرسفر
زیرا که گر بزی زپی این سه کار رفیع
خود را بجز سداع و غم دل نیاوری
بنیوش پند و جور بدان ده که گویید
این را مکن به لفظ نشابور باوری^۱

مقابلة زحل

چون مهاندر برج جوزا افتاد و کیوان بدقوس
بد بود بازار گانی خاصه حاجت خواستن
از پی حاجت مخواه آن چیز کاندر بزم می
باید اذ بهر عیش افزودن و غم کاستن

۱- اشارت است به اینکه (باور) را نشابوریان (باوری) گویند.

6

وزتجرات منع کن آنرا که در مجلس بود
رسم او بزم می از بهتر نشاط آراستن
پس شراب جود آن را ده که چون پنجه است پست
کاهلیش آید ز بهر هر کسی بر خاستن

تربيع زهور

چون به جوذا درون فتدمه را	زهرة رود ساز در تربیع
عمل زد گران و نقاشان	پیش دل جمع کن به رای رفیع
پس بهر کس که باید می ده	بی صداع و خصوص و تشنبیع
و آنگهی جوده بدان که دهد	حاضران را به گفتگو تصدیع

مقارله شمس

چون به جوذا در بهم افتند ماه و آفتاب
هیچ کاری را نشاید جز فسون ورنگک را
گر ترا زی رنگ و افسون میل باشد در هم جاز
اندر آن مکذار ضایع خبره نام و ننگک را
آنقدر کن رنگ و افسون در میان دوستان
کز بیت دشمن نگیرد هر کسی بیر نگک را
و آنکسی راده شراب جود بی رنگ و فسون
کو بداند چو بر بط نای و چون دف چنگک را

مجاسدۀ زحل

در جوذا چون مجاسدۀ باشد	از گردش چرخ، ماه و کیوان را
سر حفر قشتی و نهر دا شاید	چون دیدن پیران بسامان را
در گندن کاریز فراق افگن	میتین نشاط وصل جانان را
و بن حور بدان ده از همه پیران	کو دارد دوستر جوانان را

تربيع شمس

تربيع شمس، در سلطان مهرا	چون او فند ز قابش ماه و خوار
دانا و دند و زیرک وابله را	مختار دان به خوردن داروها
بینا و کور والسن واکمه را	هم چون به حفر نهر و محاریها
شادی طبع مردم کوته را	باده سوی دراز ترین کس بر

تسدیس عطارد

چون ماه به تسدیس تیر باشد
 اندر سرطان ، ز اتفاق گردون
 باشد به همه کارها متوجه
 خامه به حساب و کتاب و افسون
 از بھر نشاط همه حریقان
 شو با طرب و عیش و لهو مغرون
 پس جور و سه گانه بدانکسی ده
 کت رای بود ، از سخنی و از دون

مقابلة شمس

چون بر ابر او فتد مه رابه خرچنگ آفتاب
 ابتداءها و سفر کردن درو فاسد بود
 زین و آن پر هیز کن وزعل بر خوردار باش
 گرچه نزد جاهلان بازار تو کاسد بود
 تابع آن شو که میل مردم عاقل کند
 ناصح آن شو که خصم مردم حاصل بود
 و ز برای نقد نقادان علم شاعری
 باده آنرا ده که شعر نیک را ناقد بود

تسدیس زهره

چون به تسدیس زهره باشند
 خواستن حاجت از زنان باشد
 سخت مختار و بر گزیده در آن
 حاجت خوبیش از و ممکن پنهان
 گر بود از زنان مطر به کس
 در نگرداند روای حاجت
 ده پیاله میش بده یکسان

مقابلة زهره

چو افتند در برابر زهره را ماه
ز شور آنگه که مه دیدار باشد
بدین و آن نگه کن تا ز یاران
کرا یابی کش این کردار باشد
وزان کس جور بستان و بدان ده
کجا او را جز این گفتار باشد

مقابلة عطارد

چو مه مقابل تیر او قند به تور اندر
میانه باشد در وی مناظره کردن
چنانکه باشد تزویج، اگر چه در تزویج
بسی به آید ذی من معاشره کردن
اگرت رای فند با سخنواران خرد
به برگ خواستن زن مذاکره کردن
چو بونواس دوم پنج دطل باده بده
بدانکه نیکی داند مصادره کردن

مجاسدة عطارد

چون ماه و عطارد به برج میزان
با یکدگر افتند شادمانه
دیدار وزیران و کاتبان را
دارند حکیمان همه میانه
چون ساختن کیمیا و کردن
تسدییر امور می مفانه
باید که دو ساغر شراب نوشد
آنکس که بود در ادب یکانه

مقابلة زهره

چون او قند به برج اسد زهره آنگی
کز برج دلو ماه منور دهد فروغ
در وی بناویبع وجواری و کشت وزرع
بستان به من ذکر دن گاو نشاط بوج

زیرا که هم عمارت و هم بیع بر گان

هستند صالح و سره از قول سیمرغ

بستان سه جام باده جور و یکی بخور

و آن هر سده بدانکه نگوید بجز دروغ

مجاسدۀ مریخ

ماه و مریخ چون فتند بهم

به طریق مجاسدۀ یکجای

سفر و قصد و دیدن سلطان

باشد اندر وی آدمی فرسای

زانکه این هر سه کار بد داردند

از حساب مه فلك پیمای

آنکسی را ده از میان می جور

کو ذند به ذ ناییان همه نای

مجاسدۀ شمس

چون او فتد مجاسدۀ درحوت همراه مه را

نبود به هیچ کاری اندر جهان خیاره

آن به که گیری از همه کاری کنار، گرچه

اندر خبر میانه گزیده است بر کناره

و آنرا دهی شراب که داند زدن به صنعت

با ساز اوستادان در رقص چارپاره^۱

با نه بدان دهی که به شب بازی از حریفان

بر اسب چاپکی نبود کس چنو سواره

(۱) چارپاره، از انواع دقص است.

رک، بهار عجم